

**From:** [scott.lamoureux@queensu.ca](mailto:scott.lamoureux@queensu.ca)  
**To:** [Phyllis Beaulieu](#)  
**Subject:** Re: 3BC-CBA1015 Approved Licence  
**Date:** Wednesday, June 30, 2010 10:06:21 AM  
**Attachments:** [Spill Plan Lamoureux ammended.pdf](#)

---

Dear Phyllis,

Thank you for the attached licence. I have reviewed the comments sent from other agencies and the terms of the licence. As required in Section H, part 2, I am attaching an amended Spill Plan to reflect the required additions within the 30 day period.

In the monitoring requirements set out in Section J, we will collect the information requested. However, I am not clear regarding the water quality sampling for the lake under the ice. We do not have resources or expertise to sample for metals and trace contaminants like mercury. We are simply drilling with an auger through the ice to gain access to the water for sampling and measurement. There are no drilling fluids or materials used or recirculated with this system, and it is identical to models used by residents for ice fishing. The correspondence from the NWB Technical Advisor suggested he thought we were drilling with other equipment and he specifically mentioned drilling fluids.

Sincerely,  
Scott

----- Original Message -----

From: Phyllis Beaulieu <[licensing@nunavutwaterboard.org](mailto:licensing@nunavutwaterboard.org)>

Date: Sunday, June 13, 2010 2:30 pm

Subject: 3BC-CBA1015 Approved Licence

To: Scott Lamoureux <[scott.lamoureux@queensu.ca](mailto:scott.lamoureux@queensu.ca)>

Cc: Alice Baker <[avativutnunavut@gmail.com](mailto:avativutnunavut@gmail.com)>, City of Iqaluit <[info@city.iqaluit.nu.ca](mailto:info@city.iqaluit.nu.ca)>, CLEY <[cleypermits@GOV.NU.CA](mailto:cleypermits@GOV.NU.CA)>, DFO Amy Liu <[Amy.Liu@DFO-MPO.GC.CA](mailto:Amy.Liu@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO David Balint <[dave.balint@DFO-MPO.GC.CA](mailto:dave.balint@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO Eric Kan <[Eric.Kan@DFO-MPO.GC.CA](mailto:Eric.Kan@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO Gary Cooper <[gary.cooper@DFO-MPO.GC.CA](mailto:gary.cooper@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO George Fenn <[George.Fenn@DFO-MPO.GC.CA](mailto:George.Fenn@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO Jane Tymoshuk <[jane.tymoshuk@DFO-MPO.GC.CA](mailto:jane.tymoshuk@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO Loriena Melnick <[Lorien.Melnick@DFO-MPO.GC.CA](mailto:Lorien.Melnick@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO Nicola Johnson <[nicola.johnson@DFO-MPO.GC.CA](mailto:nicola.johnson@DFO-MPO.GC.CA)>, DFO Sarah Olivier <[sarah.olivier@DFO-MPO.GC.CA](mailto:sarah.olivier@DFO-MPO.GC.CA)>, EC Environment Canada <[EC.EA.NU@ec.gc.ca](mailto:EC.EA.NU@ec.gc.ca)>, EC Paula Smith <[paula.c.smith@ec.gc.ca](mailto:paula.c.smith@ec.gc.ca)>, GN Ken Klassen <[kklassen@GOV.NU.CA](mailto:kklassen@GOV.NU.CA)>, GN-CGS Bhabesh Roy <[Broy@GOV.NU.CA](mailto:Broy@GOV.NU.CA)>, GN-CGS Bill Westwell <[BWestwell@GOV.NU.CA](mailto:BWestwell@GOV.NU.CA)>, GN-CGS Grant Scott <[gscott@GOV.NU.CA](mailto:gscott@GOV.NU.CA)>, GN-CGS Patricio Fuentes <[PFuentes@GOV.NU.CA](mailto:PFuentes@GOV.NU.CA)>, GN-CGS Rosemary Kilpatrick <[rkilpatrick1@GOV.NU.CA](mailto:rkilpatrick1@GOV.NU.CA)>, GN-CGS Roy Green <[rgreen@GOV.NU.CA](mailto:rgreen@GOV.NU.CA)>, GN-DOE Allison Loder <[ALoder@GOV.NU.CA](mailto:ALoder@GOV.NU.CA)>, GN-DOE Dee Karadag <[dkaradag@GOV.NU.CA](mailto:dkaradag@GOV.NU.CA)>, GN-DOE Froydis Reinhart <[freinhart@GOV.NU.CA](mailto:freinhart@GOV.NU.CA)>, GN-DOE Ian Rumbolt <[IRumbolt@GOV.NU.CA](mailto:IRumbolt@GOV.NU.CA)>, GN-DOE Mike Mifflin <[MMifflin@GOV.NU.CA](mailto:MMifflin@GOV.NU.CA)>, GN-DOE Robert Eno <[REno@GOV.NU.CA](mailto:REno@GOV.NU.CA)>, GN-HSS Peter Workman <[PWorkman@GOV.NU.CA](mailto:PWorkman@GOV.NU.CA)>, Hamlet of Arctic Bay <[sao\\_ab@qiniq.com](mailto:sao_ab@qiniq.com)>, Hamlet of Cape Dorset <[muncdsao@capedorset.ca](mailto:muncdsao@capedorset.ca)>, Hamlet of Clyde River <[saoclyde2005@qiniq.com](mailto:saoclyde2005@qiniq.com)>, Hamlet of Grise Fiord <[gfsao@qiniq.com](mailto:gfsao@qiniq.com)>, Hamlet of Hall Beach <[sao\\_hbhamlet@qiniq.com](mailto:sao_hbhamlet@qiniq.com)>, Hamlet of Igloolik <[igloolik@magma.ca](mailto:igloolik@magma.ca)>, Hamlet of Kimmirut <[saokim@qiniq.com](mailto:saokim@qiniq.com)>, Hamlet of

Pangnirtung <pang\_sao@qiniq.com>, Hamlet of Pond Inlet  
 <hamletpond\_sao@qiniq.com>, Hamlet of Qikiqtarjuaq <munqik@qiniq.com>,  
 Hamlet of Resolute Bay <hamletsao@qiniq.com>, Hamlet of Sanikiluaq  
 <sanisao@qiniq.com>, HTO Arctic Bay <hto\_ab@qiniq.com>, HTO Cape Dorset  
 <aiviq\_hunters@qiniq.com>, HTO Clyde River <htoclyde@qiniq.com>, HTO Grise  
 Fiord <gfiviq\_hta@qiniq.com>, HTO Hall Beach <hbhta@qiniq.com>, HTO Igloolik  
 <igloolik\_hto@qiniq.com>, HTO Iqaluit <amrok@qiniq.com>, HTO Kimmirut  
 <kimmiruthto@qiniq.com>, HTO Pangnirtung <panghta@qiniq.com>, HTO Pond  
 Inlet <htopond@qiniq.com>, HTO Qikiqtarjuaq <harrydalookie@yahoo.ca>, HTO  
 Resolute Bay <rbhta@qiniq.com>, HTO Sanikiluaq <sanihta@qiniq.com>, INAC  
 Bryan Rayner <Bryan.Rayner@inac-ainc.gc.ca>, INAC Andrea Cull  
 <Andrea.Cull@inac-ainc.gc.ca>, INAC Andrew Keim <Andrew.Keim@inac-  
 ainc.gc.ca>, INAC David Abernethy <david.abernethy@ainc-inac.gc.ca>, INAC Ian  
 Parsons <Ian.Parsons@inac.gc.ca>, INAC Jeff Mercer <Jeff.Mercer@inac-  
 ainc.gc.ca>, INAC LouAnn Cornacchio <LouAnn.Cornacchio@inac-ainc.gc.ca>, INAC  
 Peter Kusugak <Peter.Kusugak@inac-ainc.gc.ca>, INAC Spencer Dewar  
 <Spencer.Dewar@inac-ainc.gc.ca>, INAC Tanya Trenholm <Tanya.Trenholm@inac-  
 ainc.gc.ca>, Makik <makikuranium@gmail.com>, NIRB Info <info@nirb.ca>, NIRB  
 Ryan Barry <rbarry@nirb.ca>, NIRB Sophia Granchinho <sgranchinho@nirb.ca>,  
 NPC Annie Ollie <annollie@npc.nunavut.ca>, NPC Bobby Suluk  
 <bsuluk@npc.nunavut.ca>, NPC Brian Aglukark <aglukark@npc.nunavut.ca>, NPC  
 Conformity <conformity@npc.nunavut.ca>, NPC Jayko Aooloo  
 <jayko@npc.nunavut.ca>, NPC Tommy Owljoot <towlijoot@npc.nunavut.ca>, NTI  
 Carson Gillis <cgillis@ntilands.com>, NTI George Hakongak  
 <ghakongak@tunngavik.com>, NTI Jeannie Ehloak  
 <jeannie\_ehloak@ntilands.com>, NTI Keith Morrison <kmorrison@ntilands.com>,  
 David Hohnstein <dts@nunavutwaterboard.org>, Don Carr  
 <dcarr@nunavutwaterboard.org>, NWB Karlette Tunaley  
 <ktunaley@tlaconsultants.ca>, Sean Joseph <sjoseph@nunavutwaterboard.org>,  
 NWB Steve Lines <slines@tlaconsultants.ca>, PC Jane Chisholm  
 <jane.chisholm@pc.gc.ca>, QIA Matthew Akavak <landofficer@qia.ca>, QIA Nigel  
 Qaumariaq <environment@qia.ca>, QIA Salamonie Shoo <landadmin@qia.ca>, QIA  
 Stephen Bathory <landsdirector@qia.ca>, QIK Health Wanda Joy  
 <wjoy@GOV.NU.CA>

> Attached is a copy of the approved water licence for the above.

> Regards,

>

> Phyllis Beaulieu

> Manager of Licensing

> Nunavut Water Board

> P.O. Box 119

> Gjoa Haven, NU X0B 1J0

> Phone: (867) 360-6338, Ext. 26

> Fax: (867) 360-6369

> Email: licensing@nunavutwaterboard.org

>

>